

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (KE) Nru 638/2009

tat-22 ta' Lulju 2009

li jemenda r-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1145/2008 li jistabbilixxi regoli dettaljati għall-implimentazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 637/2008 fir-rigward tal-programmi ta' ristrutturazzjoni nazzjonali [programmi nazzjonali ta' ristrutturar] għas-settur tal-qoton

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 637/2008 tat-23 ta' Ġunju 2008 li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1782/2003, u li jstabbilixxi programmi ta' ristrutturazzjoni nazzjonali [programmi nazzjonali ta' ristrutturar] għas-settur tal-qoton ⁽¹⁾ u b'mod partikolari l-Artikolu 9 tiegħu,

Billi:

- (1) It-tieni subparagrafu tal-Artikolu 4(1) tar-Regolament (KE) Nru 637/2008 kif emendat bir-Regolament (KE) Nru 472/2009 ⁽²⁾ jintroduċi l-possibbiltà għall-Istati Membri li jipprezentaw programm abbozzat uniku u modifikat ta' ristrutturar għal tmien snin. Jehtieg li r-regoli ta' implimentazzjoni jiġu aġġornati ma' din il-possibbiltà.
- (2) Minhabba l-estensjoni possibbli fit-tul ta' żmien tal-programmi, il-perċentwal massimu li jista' jithallas fil-forma ta' self għandu jiżded. Jehtieg li l-kundizzjonijiet għar-rilaxx ta' titoli marbutin ma' dan is-self jiġu speċifikati, u għandu jiġi kkjarifikat li ma hemmx b'żonn ta' sigurtajiet għal self li jithallas wara li jkun tlestew kompletament il-kompiti rilevanti.
- (3) Għal raġunijiet tat-trattament mhux diskriminatorju tal-hallieġa, jehtieg li l-kontrolli msemmija fit-tieni subparagrafu tal-Artikolu 7(1) tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1145/2008 ⁽³⁾ jkopru l-miżuri kollha elenkati fl-Artikolu 7(1) tar-Regolament (KE) Nru 637/2008.
- (4) Barra minn hekk, għandha tiġi speċifikata r-responsabbiltà tal-Istati Membri li jivverifikaw ir-rispett tal-impenn li ma jintużax is-sit tal-produzzjoni għall-halg tal-qoton matul perjodu ta' għaxar snin li jibda mill-mument tal-approvazzjoni tal-applikazzjoni għall-iżmantellar.
- (5) Bil-għan li jiġu ottimizzati l-effetti tal-programmi ta' ristrutturar, jehtieg li l-Istati Membri jinghataw flessibbiltà addizzjonali biex jiffissaw l-ammont tal-għajnunha għall-iżmantellar għal kull tunnellata ta' qoton mhux mahluġ, flessibbiltà li tqis l-eterogeneità tal-industrija tal-halg, filwaqt li fi kwalunkwe każ jiġi evitat kumpens żejjed.

(6) Għalhekk, ir-Regolament (KE) Nru 1145/2008 għandu jiġi emendat skont dan.

(7) Il-miżuri pprovduti f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat tal-Ġestjoni tal-Organizzazzjoni Komuni tas-Swieq Agrikoli,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Ir-Regolament (KE) Nru 1145/2008 għandu jiġi emendat kif ġej:

(1) L-Artikolu 6 għandu jiġi emendat kif ġej:

(a) Il-paragrafu 2 għandu jinbidel b'dan li ġej:

"2. Għall-miżuri msemmija fl-Artikolu 7(1), il-punti (a), (b), (d), u (e) tar-Regolament (KE) Nru 637/2008, l-Istati Membri jistgħu jhallsu l-benefiċjarji pagament wiehed jew aktar ta' self. Il-livell ikkombinat tal-pagamenti kollha tas-self ma għandux ikun oghla minn 87.5 % tan-nefqa eliġibbli.

Il-pagament ta' self individwali għandu jkun soġġett għall-prezentazzjoni ta' titolu li l-ammont tiegħu huwa ugwali għal 120 % tal-ammont tas-self konċernat.

Meta l-kundizzjonijiet għat-tlestija ta' miżura jkun għew sodisfatti, u wara li jkun twettqu l-kontrolli msemmija fit-tieni u fit-tielet subparagrafi tal-Artikolu 7(1), it-titoli għandhom jiġu rilaxxati u kwlaunkwe pagament addizzjonali ma għandux ikun soġġett għall-prezentazzjoni ta' titolu individwali.”;

(b) Il-paragrafu 3 għandu jinbidel b'dan li ġej:

"3. Il-pagamenti kollha msemmija fil-paragrafi 1 u 2 li jirrelataw għal applikazzjoni partikolari għandhom isiru mhux aktar tard:

(a) mit-30 ta' Ġunju tar-raba' sena wara s-sena tad-data tal-iskadenza għall-prezentazzjoni tal-programmi abbozzati ta' ristrutturar fuq perjodu ta' erba' snin kif stipulat fl-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 4(1) tar-Regolament (KE) Nru 637/2008;

⁽¹⁾ ĠU L 178, 5.7.2008, p. 1.⁽²⁾ ĠU L 144, 9.6.2009, p. 1.⁽³⁾ ĠU L 308, 19.11.2008, p. 17.

(b) mit-30 ta' Ġunju tat-tmien sena wara s-sena tad-data tal-iskadenza għall-preżentazzjoni tal-programmi abbozzati ta' ristrutturar fuq perjodu ta' tmien snin kif stipulat fit-tieni subparagrafu tal-Artikolu 4(1) tar-Regolament (KE) Nru 637/2008;

Il-pagamenti fl-ewwel sena tal-perjodu tal-ippogrammar għandhom jibdew isiru fis-16 ta' Ottubru 2009."

(2) L-Artikolu 7(1) huwa emendat kif ġej:

(a) It-tieni subparagrafu huwa sostitwit b'dan li ġej:

"Għall-miżuri msemmija fl-Artikolu 7(1), il-punti (a), (b), (d) u (e) tar-Regolament (KE) Nru 637/2008, l-Istati Membri għandhom jispjegaw fuq il-post kull fabrika, sit ta' produzzjoni u benefiċjarju li jirċievi appoġġ taht il-programm ta' ristrutturar qabel ma jsir pagament finali, biex jivverifikaw li ntlahqu l-kundizzjonijiet kollha għall-ksib tal-għajjnuna u li l-miżuri msemmija fl-Artikolu 7(1), punti (a), (b), (d) u (e) ta' dak ir-Regolament tlestew."

(b) Jiżdied ir-raba' s-subparagrafu li ġej:

"L-Istati Membri għandhom jivverifikaw jekk l-impenn imsemmi fl-Artikolu 10(1)(e) huwiex rispettata."

(3) Fl-Artikolu 10(1), il-punt (e) jinbidel b'dan li ġej:

"(e) l-impenn bil-miktub li ma jintużax is-sit jew is-siti tal-produzzjoni għall-halg matul perjodu ta' għaxar snin mill-approvazzjoni tal-applikazzjoni kif imsemmi fil-punt (b).";

(4) Fl-Artikolu 11, il-paragrafu 2, "EUR 100" jinbidel b' "EUR 190".

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fit-tielet jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-22 ta' Lulju 2009.

Għall-Kummissjoni
Mariann FISCHER BOEL
Membru tal-Kummissjoni